

Press release

THE FIRST INTERNATIONAL SCIENTIFIC CONFERENCE ON "ECONOMIC DEGROWTH FOR SOCIAL EQUITY AND ECOLOGICAL SUSTAINABILITY", in Paris on April 18-19, has established a foundation for international scientific cooperation.

The encounter was widely viewed as a great success, with 140 researchers from 30 countries both from the industrialised west and the south. Prestigious institutions in the realms of economics, social sciences and environmental studies were represented.

Economic growth is being increasingly called into question. Public movements are developing in France and Italy and elsewhere promoting sustainable, fair, convivial "degrowth".

The so-called "decoupling" of ecological and social degradation and economic growth appears insufficient after years of major eco-efficiency improvements. This opens a new field of research: What are the social and institutional conditions required for a fair and sustainable economic degrowth process? What would be the scenarios for degrowth...?

Among the themes discussed were: new indicators, the rebound effect, perspectives from the south, degrowth versus steady state, degrowth of consumption, degrowth of production, relocalization, redistribution of wealth, status of the economic players, social change and change of economic institution; all within the framework of how to make degrowth a contributor to equity, sustainability and improved quality of life. Various round table and forums and workshops took place to develop solutions and common understanding on the issues involved.

Thus, "degrowth" has become an international concept and this word has been established as the translation of the original "décroissance" and "decrescita". Other translations of the term are emerging in numerous languages.

This encounter has opened the door to new solutions and a true change of paradigm in the context of today's economic, social and environmental crises around the world.

Site web of the conference:

<http://events.it-sudparis.eu/degrowthconference/en/>

Contact: contact@degrowth.net

Tel: 00 33 6 74 39 21 06, 00 33 1 60 76 41 03

Organisers

Francois Schneider, Denis Bayon, Research and Degrowth, www.degrowth.net (coordination)

Fabrice Flipo, Institut Telecom (coordination)

Joan Martinez Alier & Hali Healy, ISEE, www.ecoeco.org

Friedrich Hinterberger & Sylvia Lorek, SERI, www.seri.at

Thomas Schauer & Raoul Weiler, Brussels chapter and European support centre of Club of Rome
Wolfgang Sachs, Wuppertal Institute

Scientific committee: http://events.it-sudparis.eu/degrowthconference/en/comite_scientifique/

Researchers, Institutes and countries represented

<http://events.it-sudparis.eu/degrowthconference/en/Liste%20des%20participants.pdf>

Funding: FTH, Institut Telecom

Communiqué de presse

La première conférence scientifique internationale sur la “décroissance économique pour l'équité sociale et la soutenabilité écologique” à Paris les 18 et 19 avril 2008 a ouvert les bases d'une coopération scientifique internationale.

La rencontre a été un grand succès avec 140 chercheurs, 30 pays industrialisés et du sud. Des instituts renommés dans les disciplines tant économiques, sociales qu'environnementales étaient représentés.

Divers mouvements se développent en France, Italie et ailleurs afin de promouvoir la décroissance soutenable, équitable, conviviale. La question se pose aux chercheurs : après des années d'améliorations de l'éco-efficacité, le supposé "découplage" entre la dégradation écologique et sociale d'un côté et la croissance économique de l'autre est bien insuffisant. Cela ouvre un nouveau champ de recherches : Quelles seraient les conditions sociales et institutionnelles nécessaires pour un processus de décroissance économique équitable et durable? Que seraient des scénarios de décroissance ?...

Parmi les thèmes abordés citons: indicateurs, effet rebond, perspectives du sud, décroissance vs état stationnaire, décroissance de la consommation, décroissance de la production, relocalisation, redistribution, statut des acteurs économiques, changements sociaux et des institutions économiques. La conférence a donné lieu à différentes tables rondes et forums de façon à identifier aspects des problèmes et solutions.

La décroissance est devenue un concept international sous la terminologie de “Degrowth”. D'autres traductions sont en cours dans plusieurs langues.

Cette rencontre ouvre la porte à de nouvelles solutions et à un réel changement de paradigme alors que les crises économiques, sociales et écologiques mondiales suscitent des inquiétudes grandissantes.

Contact : contact@degrowth.net

Tel: 00 33 (0)6 74 39 21 06, 00 33 (0)1 60 76 41 03

Site web de la conférence : <http://events.it-sudparis.eu/degrowthconference/>

Organisateurs :

Francois Schneider, Denis Bayon, R&D www.degrowth.net (coordination)

Fabrice Flipo, Institut Telecom (coordination)

Joan Martinez Alier & Hali Healy, ISEE, www.ecoeco.org

Friedrich Hinterberger & Sylvia Lorek, SERI, www.seri.at

Thomas Schauer & Raoul Weiler, Club of Rome (Brussels chapter and European support centre)

Wolfgang Sachs, Wuppertal Institute

Comité scientifique : http://events.it-sudparis.eu/degrowthconference/comite_scientifique/

Chercheurs, instituts et pays représentés :

<http://events.it-sudparis.eu/degrowthconference/Liste%20des%20participants.pdf>

Financement : FTH, Institut Telecom